

Flúgvumaskinurnar id komu higar friggjagadin í seinastu viku, fóru avstað aftur ónsdagin. Leiðin gekk heim aftur til Englands. Ætlanin var at fara til Grönlands, men veður væntaði — og nú var so langt útlíðið, at teir hættu sær ikki so langt norður. Frætt var frá tí franska ekspedisióarskipinum Pourquais Pas, id var inni á Tron-gisvág seinasta leygardag, at ís-vidurskiptini ikki vóru góð har uppi. Ísurin var komin inn á firðirnar, so landingin, um teir fóru upp, mátti verða inni á einum innsjógi langt inni í landinum. At flyta benzinið hagar vildi taka fleiri dagar. Ætlanin hjá teim ensku flúgv-arunum er at vera fyrri á veg næsta ár — og siga teir, at teir eisni tá vilja leggja at her.

Lungnablettbetendi tykist aftur í ár at fara at herja her á landi. Á Tvoroyri gongur henda sjúka illa. Fleiri, helst konur, higga fyrri deyðanum.

Komin til skaða. Fiskimað-urin Hans Frederik Vang úr Frodbæ var fyrri tí óhappi ígjár at kleima hondina um tummul-fingragripið av einum akkeri. Men vónandi hevur hann ikki fingið varandi mein.

Tíðindi.

K. F. U. M.

Söndag «hjemligt Samvær».
Mandag Kl. 6. Y. A. (10—13 Aar). Kl. 8. Læsestue.
Onsdag Kl. 8. U. A. (13—16 Aar).
Torsdag Bibeltime.
Fredag Læsestue.

Skáldað til ólív.

Síðsta leygardag varð eitt 3-ára gamalt barn hjá Poul Hansen (á Verkinum) skáldað av lógi. Tað var flutt á hospitalið, og doyði týsdagin.

fyrí seg. Ikki eitt orð kom um varrar Rimuels. Ardi kendi tá á sær sum hin logandi tráin móti bálinum, id var horvið har úti í sjónarringinum, sum hon knappliga slóknaði og hvarv í skuggunum sum ein ránsmaður, id ræddist verk sítt. Og tá id hann í eyðmjúkní vildi rætta soni sínum, hinum vena Rimuel, báðar hendur sínar, tá skar hann, hin gamli, id knappliga var vorðin oldingur, skar í róp og fell aftur á bak í sandin.

Ti nú hoyrði hann á øðrum sinni í hesi forløgriku nátt hitt kvika fótatet deyðans nærkast.



Harra klæðir.

Eftir máli — direkta frá fabrikk.

400 nýggir toyprovar av ymiskum slogum, regn-, og yvirfrakkar.
— Nýggjastu New York og London mótar. —
Betri keyp enn í reklamakatalogum.
Nakrir klæðningar fáast alt fyrí eitt.

J. O. Reinert,
Nels Finsens Minde.
— Tórshavn.

s.s. „Rask.“

Úr Hamburg 5. oktober.
Í Hull 7. —
Úr Hull 9. —
Í Føroyum 12. —
Úr Føroyum 20. —

P. f. Skipafelagið Føroyar.

Ein landbrúksleivur

sokist.
Blaðst. visir á.

Ferðist við „Tjaldrinum“.

Skipini.

Heim úr Grönlandi eru kom-
in hesi skip: »Grundick« (65.000),
»C. & M. Slater« (53.000), »Bjorg-
vin« (50.000), »Bjorn Ólavsson«
(34.000), »Union Jack« (47.000),
»Gunhild« (24.000).

Á heimleið er m. a. »Marite«
(1000 skpd.).

Kirkjukonsert

verður í Havnar kirkju sunnu-
dagin, 30. í h. m. Atgongdin
kostar 1,50 kr., og peningurin
fer til einkjur teirra sjólatnu.

TÍÐINDI UTTANÍFRÁ

Petroleumkongurin Rockefeller
ligger fyrí deyðanum. Hann
er 95-ára gamal.

Fotboltsskappleikur var í Aarhus
fmillum. Keyptmannahavn og
Jylland. Jútlandingar vunnu
stóran sigur, 6—3 mál. Tað
verður neyvan — sum higartil
bert Keyptmannahavnarar, id
koma at spæla á »landshold-
inum« eftir henda dag.

Brunavanlukka. Á einum ameri-
kanskum 12.000 tons motor-
skipi, »Morro Castle« var eldur
komin í oljutangarnar í botn-
inum. Sum eldurin norðist,
kom ræðsla á ferðarfólkíð, og
manningin maktði ikki at fáa
tey í bátarnar. 135 menniskju
eru saknað, harav 93 ferðar-
fólk. — Ein enskur dampari
»President Cleveland« var hjá-
staddur, men í 40 minuttir gjordi
hann einki fyrí at bjarga teim
neyðstøddu á »Morro Castle«.
Fyrsti stýrimaður á hesum
enska dampara krevur skiparan
avsettlan, tí at hann ikki alt
fyrí eitt royndi at bjarga fólkí
av tí brennandi skipinum. Hann
heldur, at um teir høvdu sett
bátarnar út alt fyrí eitt, teir
komu til skipið, so hevði tað
eydnast teimum at bjarga nógv
av teimum, id doyðu.

Kvøldskúlin

byrjar 1. oktober við hesum
lærgreinum:

Føroyskt, Danskt, Enskt,
Týskt, rokning og bókhald.
Handarbeið (seyming, bind-
ing).

Ein má tekna seg áðrenn 30.
sept.

Nærri frágreiðing hjá

S. E. Matras.

Levering

af Hospitalets og Sanatoriets
Forbrug af Kolonialvarer, Vik-
tualievarer, Grøntsager og Kar-
toller for Tidsrummet 1. Okto-
ber d. A. til 31. Marts 1935 ud-
bydes herved i Licitation. Nær-
mere Oplysninger faas ved Hen-
vendelse til Hospitalets Kontor
eller til Sanatoriudvalgets For-
mand, til hvilke Tilbud ind-
gives senest den 28. ds. Kl. 12
Middag.

Thorshavn, den 20. Septem-
ber 1934.

Inspektionen for Dronning Alexan-
drines Hospital.
Lagtingets Sanatoriudvalg.

Kostskole

med eller uden almindelig Skole-
gang. Sprog, Musik, Hushold-
ningskole. — Moderate Betin-
gelser. — Skriv til

Franciskanersøstrenes Skole,
Thorshavn.

Vi fremstiller nu færøsk Smelteost
den er fed velsmagende og billig.
A/S Thorshavns Mælkforsyning
& Margarinefabrik.

Málarafórrættning.

Papp, tapet, møbelpolitur, alt
málarafakinum viðvíkjandi! Best,
biligast. — Orðrar frá bygðum
ekspederast umgangandi.

M. P. Jacobsen, Tórshavn.
Telef. 287.

*Hvorfor gaa over Aen efter Vand
— hvorfor bruge udenlandske Sæ-
ber, naar De kan faa færøske, som
er bedre og billigere, fra Fabriken*
— »OKKARA« —

Toiletsæben „Okkara“
er den fineste fine og den bil-
ligste billige af al Toiletsæbe

Javnaðarmenn

verða bodnir til fundar í Av-
haldshúsinum friggjakvöldið 28.
septbr. kl. 8.

P. M. Dam,
Ringfagsformaður.

Tey bestu agenturir
og
tær bestu engros-vørur
hevur

N. S. Johannesens Eftf., Tórshavn.
Telf. 192. — Telegr.-adr.: Agentur.

Færøernes Rederiforening

afholder ekstraordinær Generalforsamling i Thorshavns Klub
Torsdag den 11 Oktober Kl. 8.

Thorshavn, den 14. September 1934.

Bestyrelsen.

Svart buksuvaðmal

av tí viðgitna føroyska slagnum fæst altíð hjá

Telf. 40.

Johan Evensen.

Telf. 40.

Annoncerende!!

**Vejen til
en virksomhedsfuld
Reklame**

gaar gennem en Annonce i

„Føroya Social-Demokrat“.

„Føroya Social-Demokrat“
har vundet Indpas hos det store, jævne Publikum,

Det er derfor i Deres egen personlige In-
teresse at benytte „Føroya Social-Demokrat“
til al Avertering i Fremtiden.

Keypið frá teimum,
sum lýsa í FØROYA SOCIAL-DEMOKRATI

Rita Stangsæbe kan bruges
til alt — bør bruges af alle —.

„SMÆRAN“

hevur góðar og bilgar vørur.
Ringið ella skrivið. Vørurnar
verða sendar um allan hýin
og út á bygd.

Vor Krone Margarine overgaar
al anden Margarine i Kvalitet
og Velsmag.

A/S Thorshavns Mælkforsyning
& Margarinefabrik.

**Partifælle! Har du
spurgit din Nabo og din
Arbejdskammerat, om
han holder „Føroya So-
cial-Demokrat“? Gør
han det ikke, bør du
opfordre ham dertil.**

„Okkara“ TOILETSÆBER er
drøje, billige, og har den Par-
fume, som De synes om.

Bestu og biligastu
Sukurvørur
Sukurveruhúsið.

RITA SÆBESPAANER
til al finere Vask.

Takið goðs við
„Tjaldrinum.“

Útgevarar: Javnaðarmannafeløg.
Blástýrarar:
P. M. Dam, Tvoroyri, ábyrgdamaður.
P. K. Mouritsen, Tórshavn.
Prentsmíðja B. Z. Jensens, Tórshavn.